

Indoeuropäisches Wortgut in slawischen Sprachen der Gegenwart

Denotatsbereich	Bedeutung	Russisch	Ukrainisch	Belarussisch	Bulgarisch	Polnisch	Tschechisch	Slovakisch
menschlicher Körper	Bart	борода	борода	барада	брада	broda	brada	brada
	Nase	нос	ніс	нос	нос	nos	nos	nos
	Ohr	ухо	вухо	вуха	ухо	ucho	ucho	ucho
	Zunge, Sprache	язык	язик	язык	език	język	jazyk	jazyk
Verwandtschaftsbeziehungen	Bruder	брат	брат	брат	брат	brat	bratr	brat
	Frau, Ehefrau	женщина, жена	жінка	жанчына	жена	żona	žena	žena
	Mutter	мать	мати	матка, маці	мама, майка	matka	matka	matka, mat'
	Mann, Ehemann	мужчина, муж	чоловік, мужчина	мужчина, муж	мъж	mąż, mężczyzna	muž, manžel	muž, manžel
	Schwester	сестра	сестра	сястра	сестра	siostra	sestra	sestra
	Sohn	сын	син	сын	син	syn	syn	syn
Fauna	Biber	бобр	бобер	бабёр	бобър	bóbr	bobr	bobor
	Wolf	волк	вовк	воўк	вълк	wilk	vlk	vlk
	Maus	мышь	мишка	мыш	мишка	mysz	myš	myš
	Vogel	птица	птаx, птиця	птушка, птах	птица	ptak	pták	vták, hydina

Flora	Birke	берёза	береза	бяроз, бярэзіна	бреза	brzoza	bříza	breza
	Baum	дерево	дерево	дрэва	дърво	drzewo	dřevo	strom drevo
	Rübe	репа	ріпа	рэпа	ряпа	rzepa	řepa	rera
leblose Natur und Wetter	Wasser	вода	вода	вада	вода	woda	voda	voda
	Gold	золото	золото	золата	злато	złoto	zlato	zlato
	Sommer	лето	літо	лета	лято	lato	léto	leto
	Schnee	снег	сніг	снег	сняг	śnieg	sníh	sneh
	Sonne	солнце	сонце	сонца	слънце	słońce	slunce	slnce
	Salz	соль	сіль	соль	сол	sól	sůl	sol'
Tätigkeiten	essen	есть, ем	їсти	есці	ям	jeść	jísti	iest'
	sitzen	сидеть	сидіти	сядзець	седя	siedzieć	seděti	sediet'
Abstrakta, Eigenschaften	Glaube	вера	віра	вера	вяра	wiara	víra	viera
	Wille, Wunsch	воля	воля	воля	воля	wola	vůle	vól'a
	nackt	голый, нагой	голий	голы	гол	goły, nagi	holý, naký	holý, naký
	linker	левый	лівий	левы	ляв	lewy	levý	l'avý

Auf der Grundlage von V. Kiparsky: Russische historische Grammatik. Band III. Entwicklung des Wortschatzes. Carl Winter: Heidelberg 1975.